

FOLLETO PARA IMPRIMIR

Santa Restituta de África

Vida, oración, novena y peregrinación

Fiesta: 17 de mayo

EN BREVE

Santa Restituta de África

Virgen y mártir del norte de África a comienzos del siglo IV, patrona de la isla de Ischia.

Fiesta	17 de mayo, 12 de febrero
Nacimiento	finales del siglo III, África romana; según la tradición, Teniza, cerca de Bizerta (Túnez)
Muerte	hacia 304, África romana (Cartago, según la tradición más extendida)
Canonización	culto inmemorial
Época	siglo III
Patrono de	isla de Ischia, Lacco Ameno

En este folleto

Su vida

Oración a santa Restituta en la prueba y en la travesía

Novena a santa Restituta

Basílica de Santa Restituta de Nápoles

Créditos y fuentes

Folleto ofrecido por Saintspedia, la guía de los santos de la Iglesia católica: vidas de santos, oraciones, novenas y lugares de peregrinación, en saintspedia.com. Textos redactados por Saintspedia, salvo las oraciones tradicionales indicadas como tales. Las oraciones y novenas compuestas para Saintspedia no son textos litúrgicos oficiales. Folleto gratuito, para imprimir y compartir para uso personal, familiar o parroquial; te pedimos que no lo vendas.

SU VIDA

Santa Restituta de África

Santa Restituta es una virgen y mártir del norte de África, muerta por Cristo a comienzos del siglo IV, probablemente durante la persecución del emperador Diocleciano. Según una hermosa leyenda, la barca en la que quisieron quemarla fue a encallar en la isla de Ischia, cerca de Nápoles, de la que se ha convertido en patrona. Su fiesta se celebra el 17 de mayo, y algunos la honran también el 12 de febrero con los mártires de Abitina.

¿Quién es santa Restituta?

De santa Restituta sabemos con certeza que fue una mártir africana cuyo culto se extendió muy pronto por Italia, primero en Ischia y después en Nápoles. El resto de su historia nos ha llegado a través de tradiciones distintas, que no siempre concuerdan. Se dice que nació en Teniza, cerca de la actual Bizerta, en Túnez. Algunos historiadores la identifican con una de las mujeres del grupo de los mártires de Abitina, condenados en Cartago en 304. Una tradición corsa, por su parte, la hace morir en Calvi. Por tanto, hay que leer su historia con prudencia, distinguiendo lo que es seguro de lo que pertenece a la leyenda.



Busto de santa Restituta (1711), santuario de Lacco Ameno, en Ischia.

Fechas clave de la vida de Restituta

- **Finales del siglo III**: Nace en el África romana, según la tradición en Teniza, cerca de la actual Bizerta.
- **303-304**: El emperador Diocleciano publica varios edictos contra los cristianos; la persecución golpea duramente a África.
- **12 de febrero de 304**: En Cartago, los mártires de Abitina, arrestados por haber celebrado la eucaristía del domingo, son juzgados por el procónsul Anulino; Restituta sería una de las mujeres del grupo.
- **Hacia 304**: Martirio de Restituta, según la leyenda en una barca entregada a las llamas.
- **Siglo V**: Su culto se difunde en Campania, quizá con los cristianos africanos expulsados por los vándalos a partir de 429.

- **Hacia el siglo VIII**: Sus reliquias se trasladan a Nápoles, a la basílica que toma su nombre.
- **1952**: En Calenzana, en Córcega, se descubre un sarcófago paleocristiano bajo el altar de la capilla de Santa Restituta.

Una cristiana de África

A comienzos del siglo IV, el África romana, en torno a Cartago, cuenta con numerosas comunidades cristianas, herederas de san Cipriano y de santa Perpetua. En 303, Diocleciano ordena destruir las iglesias, quemar las Escrituras y prohibir las asambleas. En Abitina, una pequeña ciudad de la región, cuarenta y nueve cristianos son arrestados en plena celebración del domingo. Interrogados en Cartago, responden que no pueden vivir sin la eucaristía del día del Señor. Si Restituta formaba parte de este grupo, como se piensa a veces, compartió esa fe sencilla y fuerte.

La barca de fuego

La leyenda transmitida en Ischia cuenta que, tras su condena, Restituta fue colocada en una barca llena de estopa, a la que los verdugos prendieron fuego en alta mar. Pero mientras ella rezaba, el fuego se volvió contra ellos. Guiada por un ángel, la barca derivó hasta la bahía de San Montano, en la isla de Ischia. Una mujer cristiana, avisada en sueños, encontró en la playa el cuerpo intacto de la joven mártir y le dio sepultura. Este relato, que recuerda otras leyendas de santos llegados por el mar, expresa en imágenes la protección de Dios sobre quienes le permanecen fieles.

La tradición corsa

En Córcega, otra tradición afirma que Restituta, liberada tras su arresto en África, se embarcó con algunos compañeros hacia la isla y fue acogida en Calenzana. Detenidos por el gobernador, habrían sido decapitados cerca de

Calvi en mayo de 304. En Calenzana, un sarcófago de mármol descubierto en 1952 bajo el altar de la capilla de Santa Restituta se venera como su tumba. Estas dos tradiciones, italiana y corsa, no pueden ser ambas exactas, pero muestran el cariño de los cristianos del Mediterráneo por esta mártir llegada de África.



La basílica de Santa Restituta, en Nápoles.

Culto e iconografía

Santa Restituta figura en el Martirologio romano el 17 de mayo. Es la patrona de la isla de Ischia y de Lacco Ameno, donde se alza un santuario en el lugar tradicional de su sepultura. Cada año, la noche del 16 de mayo, se representa allí su martirio y su llegada a la bahía de San Montano, y el 17 de mayo su imagen es llevada en procesión por el mar. En Nápoles, la basílica de Santa Restituta, una de las iglesias más antiguas de la ciudad, unida a la catedral, lleva su nombre. Su culto existe también en Francia, en Arcy-Sainte-Restitue, en el

departamento del Aisne, que según la tradición local habría recibido sus reliquias en el siglo IX. Se la representa como una joven coronada, con la palma del martirio, el lirio y a menudo una barca.

¿Qué nos enseña santa Restituta?

Su nombre significa «devuelta» o «restaurada». La leyenda de la barca lo expresa bien: lo que los hombres querían destruir, Dios lo devolvió intacto. Restituta es una santa de la esperanza para quienes atraviesan el mar y la prueba. Puedes rezarle por los cristianos del norte de África, por los marineros y los migrantes, y por todos los que deben permanecer fieles a Cristo en un mundo hostil. Para rezar con ella, descubre la oración a santa Restituta y la novena a santa Restituta.

¿Dónde rezar a santa Restituta?

- **Nápoles** (Italia): la basílica de Santa Restituta, unida a la catedral.
- **Lacco Ameno** (isla de Ischia): el santuario de Santa Restituta, al pie del monte Vico.
- **Calenzana** (Alta Córcega): la capilla de Santa Restituta y su sarcófago paleocristiano.
- **Arcy-Sainte-Restitue** (Aisne, Francia): el pueblo que lleva su nombre.

Descubre también

- Santas Perpetua y Felicidad, otras mártires de Cartago.
- San Cipriano de Cartago, el gran obispo de la Iglesia de África.
- Santa Devota, mártir corsa cuyo cuerpo, según la tradición, llegó a Mónaco por el mar.
- Santa Julia de Córcega, otra mártir llegada de África y honrada en Córcega.

REZAR

Oración a santa Restituta en la prueba y en la travesía

Santa Restituta es una joven mártir del norte de África, muerta por Cristo en tiempos de Diocleciano. Según la leyenda, la barca en la que quisieron quemarla fue conducida por un ángel hasta la isla de Ischia, de la que es patrona. Esta oración está inspirada en su vida y en su leyenda; no es un texto litúrgico oficial. Le confía a quienes atraviesan la prueba y a quienes atraviesan el mar.

Oración a santa Restituta

Santa Restituta,
hija del África cristiana,
tú preferiste a Cristo antes que tu propia vida
en tiempos de persecución.

Los hombres quisieron destruirte con el fuego,
pero Dios veló por ti,
y el mar llevó tu cuerpo hacia una tierra que te acogió.

Ruega por los cristianos del norte de África,
por los marineros y por quienes se hacen a la mar,
por los migrantes que arriesgan su vida sobre las olas
y por quienes los acogen.
Ruega por aquellos a quienes se quiere quebrar,
para que conserven la fe y la esperanza.

Tú, cuyo nombre quiere decir «devuelta»,
alcánzanos de Dios la paz y la confianza,
y la gracia de permanecerle fieles.
Por Cristo nuestro Señor. Amén.

¿Cuándo rezar a santa Restituta?

- El día de su fiesta, el 17 de mayo, o el 12 de febrero con los mártires de Abitina.
- Antes de un viaje por mar, o por un familiar marinero o pescador.
- Por los migrantes que cruzan el Mediterráneo.
- Por los cristianos perseguidos, en particular en África.
- Cuando te sientes a la deriva y necesitas encontrar un puerto.

Una invocación para la travesía

En una prueba o antes de partir, puedes repetir:

> *Señor, sé el piloto de mi barca.*
> *Llévame a buen puerto, como llevaste a tu sierva Restituta.*
> *Santa Restituta, ruega por nosotros. Amén.*

Para preparar su fiesta, puedes rezar la novena a santa Restituta del 9 al 17 de mayo, y descubrir la vida de santa Restituta.

NOVENA

Novena a santa Restituta

Esta novena está inspirada en la vida y la leyenda de santa Restituta, virgen y mártir de África, patrona de la isla de Ischia. No es un texto litúrgico oficial. Para terminarla el día de su fiesta, el 17 de mayo, empiézala el 9 de mayo. Es especialmente adecuada en las pruebas y travesías de la vida, y puedes rezarla en cualquier momento del año.

¿Cómo rezar esta novena?

Cada día, empieza con la señal de la cruz y confía tu intención a Dios. Lee la meditación, reza la oración del día y después un Padre nuestro, un Ave María y un Gloria. Termina diciendo: «Santa Restituta, ruega por nosotros». El gesto del día ayuda a vivir la novena de manera concreta.

Día 1: Una hija del África cristiana

Restituta creció en el África romana, tierra de grandes santos como Cipriano, Perpetua y Felicidad. La fe le fue transmitida por una Iglesia viva y valiente.

Oración: Señor, gracias por la Iglesia que me transmitió la fe. Bendice a los cristianos del norte de África de hoy.

Gesto del día: Rezar por las comunidades cristianas del Magreb.

Día 2: El tiempo de la persecución

En 303, el emperador ordenó quemar las Escrituras y cerrar las iglesias. Los cristianos tuvieron que elegir entre su seguridad y su fidelidad.

Oración: Señor, sostén a quienes son perseguidos por su fe. Dales fuerza y paz.

Gesto del día: Leer un testimonio de cristianos perseguidos hoy y rezar por ellos.

Día 3: Sin el domingo no podemos vivir

Los mártires de Abitina, entre los que a veces se cuenta a Restituta, fueron arrestados mientras celebraban la eucaristía. Declararon que no podían vivir sin la cena del Señor.

Oración: Señor, devuélveme el gusto por la misa del domingo. Que la eucaristía sea el corazón de mi semana.

Gesto del día: Preparar la misa del próximo domingo leyendo las lecturas con antelación.

Día 4: Una joven fiel

Restituta era joven y había consagrado su vida a Cristo. Ante los jueces, no renegó de su Señor. Su juventud no fue un obstáculo, sino una fuerza.

Oración: Señor, bendice a los jóvenes que te buscan. Dales la valentía de sus convicciones.

Gesto del día: Animar a un joven en su fe o en sus proyectos.

Día 5: El fuego que no destruye

La leyenda cuenta que el fuego encendido en su barca se volvió contra los verdugos mientras ella rezaba. Las fuerzas del mal no tienen la última palabra frente a la oración.

Oración: Señor, cuando la ira o el odio me rodean, guárdame en la oración y en la paz.

Gesto del día: Rezar por una persona que te ha hecho daño.

Día 6: Una barca en el mar

Su barca derivó largo tiempo por el mar, guiada por un ángel. Nuestras vidas se parecen a veces a esa barca, entregada a los vientos. Dios sigue siendo el piloto.

Oración: Señor, cuando me siento a la deriva, toma el timón de mi vida.

Gesto del día: Confiar a Dios, por escrito, una situación en la que no ves salida.

Día 7: Los que cruzan el mar

Todavía hoy, el Mediterráneo que atravesó la barca de Restituta ve pasar a marineros, pescadores y migrantes que arriesgan su vida.

Oración: Señor, protege a quienes están en el mar. Acoge en tu paz a quienes han perecido en él.

Gesto del día: Apoyar una asociación que ayude a los migrantes o a la gente del mar.

Día 8: La acogida de una tierra

Una mujer de Ischia acogió el cuerpo de la mártir y le dio sepultura. Desde entonces, la isla la ha adoptado como patrona. Acoger al extranjero es una bendición.

Oración: Señor, abre mi corazón a quienes llegan de otros lugares. Haz de nuestras comunidades lugares de acogida.

Gesto del día: Saludar o ayudar a una persona extranjera de tu barrio.

Día 9: Devuelta intacta

El nombre de Restituta evoca lo que es devuelto, restaurado. Lo que los hombres querían destruir, Dios lo guardó. El martirio no es una derrota: es la entrada en la vida.

Oración: Señor, restaura en mí lo que está herido. Por la intercesión de santa Restituta, concédeme la gracia que te pido en esta novena, si es tu voluntad.

Gesto del día: Dar un paso de reconciliación para restaurar una relación dañada.

Vivir la novena con santa Restituta

Sabemos pocas cosas seguras de santa Restituta, pero su leyenda habla a nuestro tiempo. El Mediterráneo que ella atravesó vuelve a ser un lugar de paso y de drama. Durante estos nueve días puedes llevar en tu oración a los cristianos del norte de África, a la gente del mar, a los migrantes y a quienes los acogen. Si tú mismo atraviesas una tormenta, déjate alcanzar por la esperanza de esta joven mártir: Dios conduce la barca, aunque no veamos la orilla.

Oración final

> *Santa Restituta,*
> *virgen y mártir de África,*
> *fiel a Cristo hasta dar tu vida,*
> *guardada por Dios en medio del fuego y del mar,*
> *presenta al Señor la intención que he llevado durante estos nueve días.*
> *Alcánzame la fidelidad en la prueba,*
> *la esperanza en la travesía*
> *y un corazón abierto a quienes llegan a nuestras orillas.*
> *Por Cristo nuestro Señor. Amén.*

También puedes rezar en cualquier momento la oración a santa Restituta y descubrir la vida de santa Restituta.

PEREGRINACIÓN

Basílica de Santa Restituta de Nápoles

La basílica de Santa Restituta es una de las iglesias más antiguas de Nápoles. Hoy está integrada en la catedral, de la que forma una gran capilla a la que se accede desde la nave lateral izquierda. Lleva el nombre de santa Restituta, mártir de África, cuyas reliquias habrían sido trasladadas allí hacia el siglo VIII.

Una basílica paleocristiana

La basílica se remonta al siglo IV, y la tradición atribuye su fundación al emperador Constantino. Fue durante mucho tiempo la primera catedral de Nápoles. En su origen tenía cinco naves y era mucho más amplia que hoy. A lo largo de los siglos fue transformada, sobre todo tras el terremoto de 1456, y restaurada en el siglo XVIII por iniciativa del cardenal Spinelli. Sus columnas antiguas y sus arcadas conservan el recuerdo de la Iglesia de los primeros siglos.

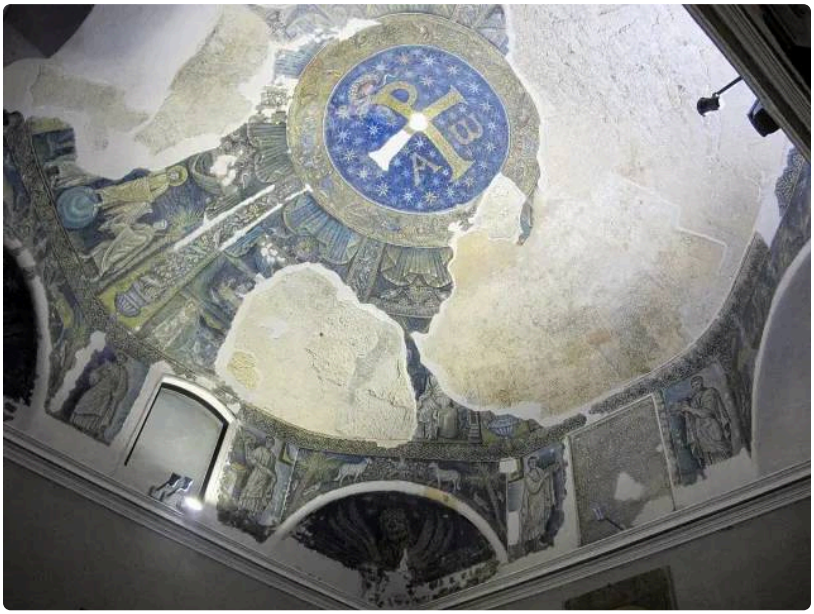
El culto de santa Restituta, nacido en la isla de Ischia, adonde según la leyenda llegó su cuerpo, pasó a Nápoles y dio su nombre a esta basílica.

Visitar la basílica

Se entra en la basílica desde la nave izquierda de la catedral de Nápoles, en la via Duomo. Se pueden admirar el techo pintado, obras atribuidas a Luca Giordano, un tabernáculo del siglo XVI y mosaicos medievales de Lello da Orvieto. Desde la basílica se accede al baptisterio de San Giovanni in Fonte, construido a finales del siglo IV y decorado con mosaicos, considerado el baptisterio más antiguo de Occidente.

Rezar en el lugar

Antes de la visita, puedes leer la vida de santa Restituta. En este lugar donde se reunieron los primeros cristianos de Nápoles, confía a la santa a los cristianos perseguidos, a la gente del mar y a quienes atraviesan la prueba, y reza después la oración a santa Restituta. El baptisterio vecino invita también a dar gracias por tu bautismo.



Los mosaicos del baptisterio de San Giovanni in Fonte.

Los otros lugares de santa Restituta

- **Lacco Ameno** (isla de Ischia): el santuario de Santa Restituta, en el lugar tradicional de su sepultura, centro de las fiestas del 16 y el 17 de mayo.
- **Calenzana** (Alta Córcega): la capilla de Santa Restituta y su sarcófago paleocristiano.
- **Arcy-Sainte-Restitue** (Aisne, Francia): el pueblo que conserva su nombre y su recuerdo.

Información práctica

La basílica se encuentra en el centro histórico de Nápoles, dentro de la catedral de la Asunción de Nuestra Señora, en la via Duomo. Es un lugar de culto activo: se pide vestir con decoro y guardar silencio durante los oficios. Los horarios de apertura de la catedral, de la basílica y del baptisterio, así como las condiciones de visita, pueden variar: infórmate en la catedral o en la oficina de turismo de Nápoles antes de tu visita.

CRÉDITOS

Créditos y fuentes

Textos: Saintspedia (saintspedia.com). Las fuentes citadas en cada parte son las de la página correspondiente del sitio. Datos biográficos en parte de Wikidata (CC0). Tipografía: EB Garamond (licencia SIL Open Font).

Imágenes

- Portada: Vito Calise at Italian Wikipedia, dominio público, via Wikimedia Commons. Fuente
- Busto de santa Restituta (1711), santuario de Lacco Ameno, en Ischia.: Imagen: Vito Calise at Italian Wikipedia, dominio público, via Wikimedia Commons. Fuente
- La basílica de Santa Restituta, en Nápoles.: Imagen: IlSistemone, CC BY-SA 3.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- Los mosaicos del baptisterio de San Giovanni in Fonte.: Imagen: Sailko, CC BY 3.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia

✦

Más folletos gratuitos

Vidas de santos, oraciones, novenas y lugares de peregrinación: todos los folletos para imprimir en

saintspedia.com